

PUCK ONE | PUCK ONE COVER

made in Italy

Installation guide - guida installazione



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

AVVERTENZE: all'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza, rendendo lo stesso pericoloso. MACROLUX declina ogni responsabilità per i prodotti modificati. L'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica. La sorgente luminosa non può essere sostituita dal cliente. Per informazioni contattare MACROLUX. Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da MACROLUX o dal personale qualificato al fine di evitare pericoli. Il simbolo riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani. Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone. Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: the safety of the appliance is only guaranteed if the following instructions are used appropriately, therefore it is necessary to preserve them.

WARNINGS: When installing and whenever working on the appliance, make sure that the power supply has been disconnected.

The appliance may not be modified or tampered with in any way; any modification may compromise its safety, making it dangerous. MACROLUX accepts no responsibility for modified products. The luminaire is free from the risk of photobiological emission. The light source cannot be replaced by the customer. Please contact MACROLUX for information. If the flexible cable becomes damaged, it must be replaced by MACROLUX or qualified personnel in order to avoid danger. The symbol on the luminaire indicates that the product should be disposed of separately from municipal waste. To clean the appliance, use only a soft cloth possibly moistened with soap and water. Caution: do not use alcohol or solvents.

MONTAGE- UND BETRIEBSANLEITUNG

ACHTUNG: Die Sicherheit des Geräts ist nur dann gewährleistet, wenn diese Anleitung sowohl bei der Installation als auch beim Betrieb beachtet wird; sie ist daher unbedingt aufzubewahren.

WARNUNG: Stellen Sie bei der Installation und bei allen Arbeiten am Gerät sicher, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist.

Das Gerät darf in keiner Weise verändert oder manipuliert werden, da jede Veränderung die Sicherheit beeinträchtigen und das Gerät gefährlich machen kann. MACROLUX lehnt jede Verantwortung für modifizierte Produkte ab. Die Leuchte ist frei von der Gefahr photobiologischer Emissionen. Das Leuchtmittel kann nicht durch den Kunden ersetzt werden. Bitte kontaktieren Sie MACROLUX für weitere Informationen. Wenn das flexible Kabel beschädigt ist, muss es durch MACROLUX oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Das Symbol auf der Leuchte weist darauf hin, dass das Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein weiches, mit Wasser und Seife angefeuchtetes Tuch, falls erforderlich. Achtung: Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

ATTENTION: La sécurité de l'appareil n'est garantie que si ces instructions sont suivies aussi bien lors de l'installation que de l'utilisation ; elles doivent donc être conservées.

AVERTISSEMENT: Lors de l'installation et de toute intervention sur l'appareil, veillez à ce que l'alimentation électrique soit coupée.

L'appareil ne peut être ni modifié ni altéré de quelque manière que ce soit, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. MACROLUX décline toute responsabilité pour les produits modifiés. Le luminaire est exempt de tout risque d'émission photobiologique. La source lumineuse ne peut être remplacée par le client. Veuillez contacter MACROLUX pour obtenir des informations. Si le câble flexible est endommagé, il doit être remplacé par MACROLUX ou par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger. Le symbole sur le luminaire indique que le produit doit être éliminé séparément des déchets municipaux. Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez qu'un chiffon doux imbibé d'eau et de savon. Attention : ne pas utiliser d'alcool ou de solvants.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

ATENCIÓN : la seguridad del aparato sólo está garantizada si se siguen estas instrucciones tanto durante la instalación como durante el funcionamiento; por lo tanto, deben conservarse.

ADVERTENCIA: Durante la instalación y cualquier intervención en el aparato, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada.

El aparato no puede ser modificado ni manipulado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer su seguridad, haciéndolo peligroso. MACROLUX declina toda responsabilidad en caso de productos modificados. La luminaria está exenta del riesgo de emisión fotobiológica. La fuente luminosa no puede ser sustituida por el cliente. Póngase en contacto con MACROLUX para obtener información. Si el cable flexible está dañado, debe ser sustituido por MACROLUX o personal cualificado para evitar peligros. El símbolo en la luminaria indica que el producto debe eliminarse separado de los residuos urbanos. Para limpiar el aparato, utilice únicamente un paño suave humedecido con agua y jabón. Atención: no utilice alcohol ni disolventes.



Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici)
Correct disposal of this product (Waste electrical & electronical equipment)
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)
Comment éliminer ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)
Eliminación correcta de este producto (Material de descarte eléctrico y electrónico)



Apparecchio predisposto per la messa a terra
Lighting fixture with the earthing of the accessible conductive parts
Leuchten geeignet für die Erdung
Appareils prévus pour la mise à la terre
Aparato predispuerto para la puesta a tierra



Questo apparecchio di illuminazione deve essere installato solamente in locali in cui il contatto con l'acqua è impossibile
This fitting should only be installed in rooms where direct contact with water is impossible
Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen ein direkter Kontakt mit Wasser nicht möglich ist
Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.
Este equipo solamente puede ser instalado en interiores donde no es posible el contacto directo con el agua.



Protetto contro oggetti solidi più grandi di 1 mm
Protected against solid objects greater than 1 mm
Geschützt gegen Festkörper größer als 1 mm
Protégé contre les objets solides de plus de 1 mm
Protegido contra objetos sólidos superiores a 1 mm

MACROLUX

Rev. 00_29.04.2024

MACROLUX S.r.l. 31020 San Vendemiano Treviso - Italia Via Padania, 67/69 t. +39 0438 470773 p. iva 03547130264 www.macrolux.it

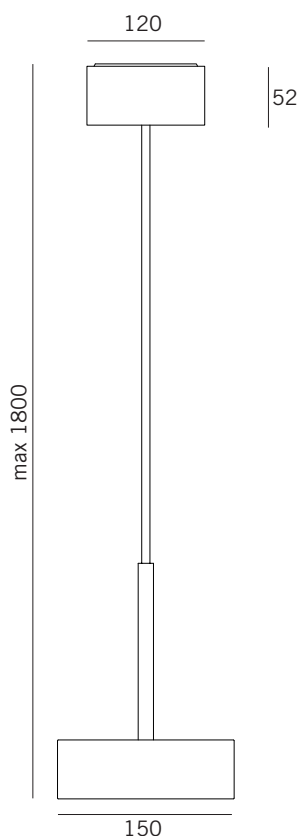
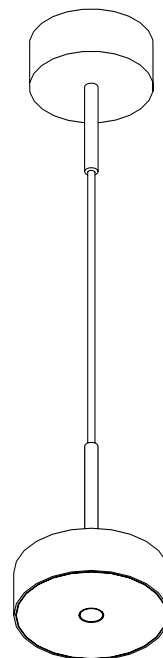
PUCK ONE | PUCK ONE COVER

made in Italy

Installation guide - guida installazione



PUCK ONE | PUCK ONE COVER



10.4 W Puck One

2700°K	2x5.2 W 230v 2x680Lm 125 Lm/W CRI>90
	1611.0100.2700.--

10.4 W Puck One

3000°K	2x5.2 W 230v 2x680Lm 132 Lm/W CRI>90
	1611.0100.--

10.4 W Puck One Cover

2700°K	10.4W 230v 125Lm/W 1370Lm CRI>90
	1611.0200.2700.--

10.4 W Puck One Cover

3000°K	10.4W 230v 132Lm/W 1370Lm CRI>90
	1611.0200.--

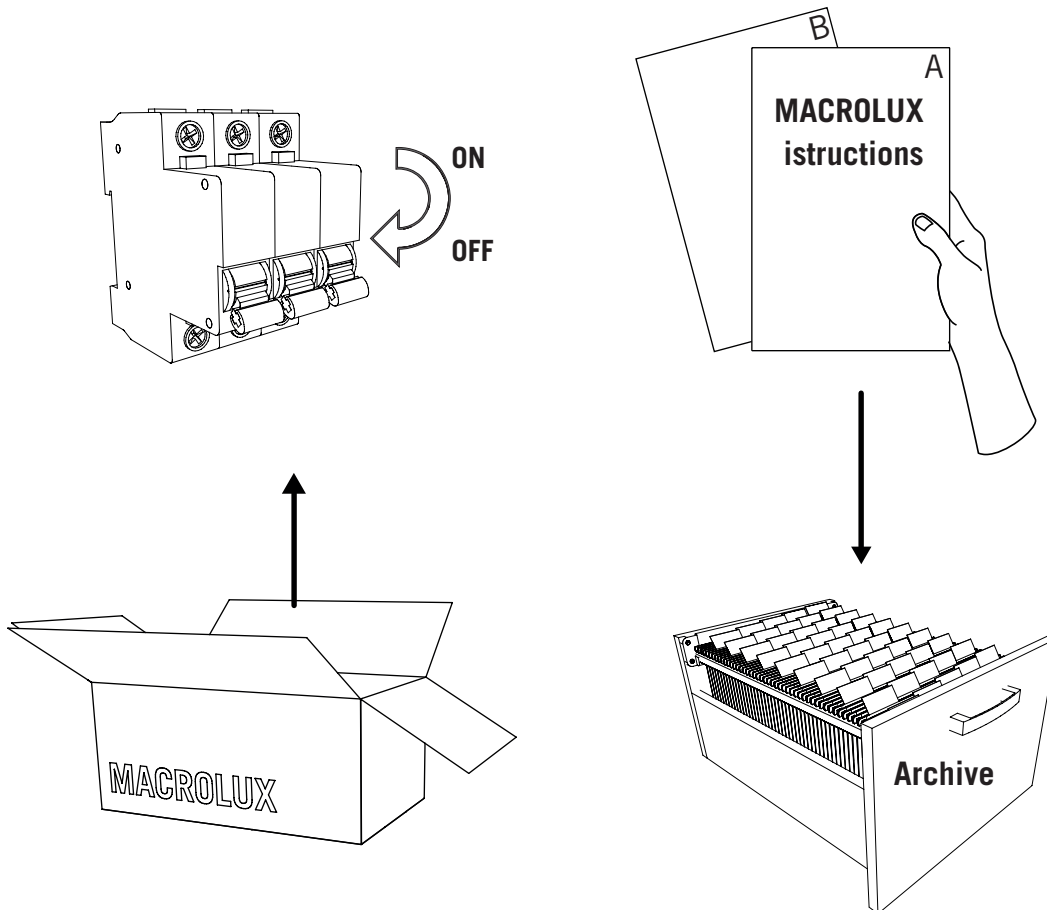
MACROLUX

MACROLUX S.r.l. 31020 San Vendemiano Treviso - Italia Via Padania, 67/69 t. +39 0438 470773 p. iva 03547130264 www.macrolux.it

PUCK ONE | PUCK ONE COVER

made in Italy

Installation guide - guida installazione



1

- IT** Assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
Conservare le istruzioni presenti nella scatola.
- EN** Make sure that the power supply has been disconnected.
Keep the instructions in the box.
- DE** Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen wurde.
Bewahren Sie die Anleitung in der Schachtel auf.
- FR** S'assurer que l'alimentation électrique a été coupée.
Conservez les instructions dans la boîte.
- ES** Asegúrese de que se ha desconectado la fuente de alimentación.
Conserve las instrucciones en la caja.

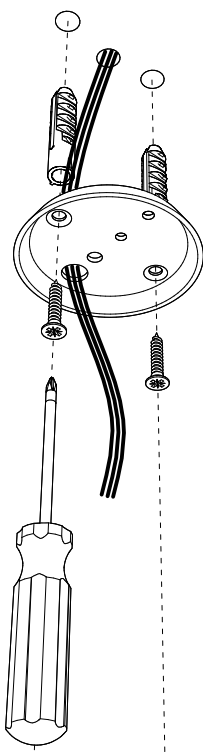
MACROLUX

MACROLUX S.r.l. 31020 San Vendemiano Treviso - Italia Via Padania, 67/69 t. +39 0438 470773 p. iva 03547130264 www.macrolux.it

PUCK ONE I PUCK ONE COVER

made in Italy

Installation guide - guida installazione



2

IT Fissaggio della basetta a soffitto nel punto desiderato, tramite la posa di tasselli. Durante l'operazione inserire il cavo di alimentazione all'interno dell'apposito foro presente sulla basetta, per procedere al successivo cablaggio.

EN Fix the base plate to the ceiling at the desired location by means of dowels. During this operation, insert the power cable into the hole provided in the base plate, in order to proceed with the subsequent wiring.

DE Befestigen Sie die Grundplatte mit Dübeln an der Decke an der gewünschten Stelle. Führen Sie dabei das Stromversorgungskabel in das entsprechende Loch im Sockel ein, um mit der anschließenden Verkabelung fortzufahren.

FR Fixer la plaque de base au plafond à l'endroit souhaité à l'aide de chevilles. Pendant cette opération, insérez le câble d'alimentation dans le trou prévu à cet effet dans la plaque de base, afin de procéder au câblage ultérieur.

ES Fije la placa base al techo en el lugar deseado mediante tacos. Durante esta operación, introduzca el cable de alimentación en el orificio previsto en la placa base, para proceder al cableado posterior.

3

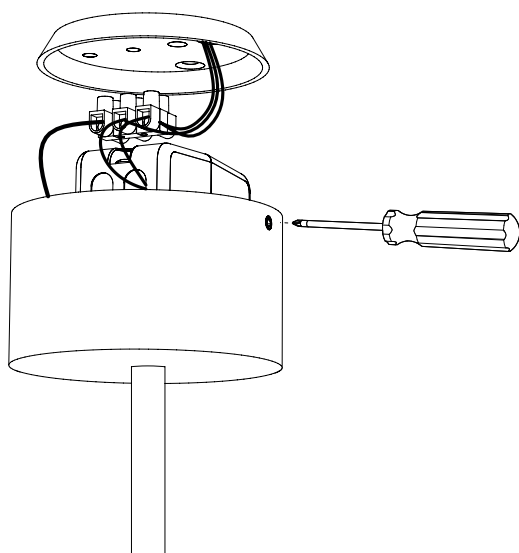
IT Inserire nel rosone l'alimentatore e il morsetto di collegamento. Fissare l'apparecchio con apposita vite sul rosone.

EN Insert the power supply unit and connection terminal into the rosette. Fasten the unit with a screw on the rosette.

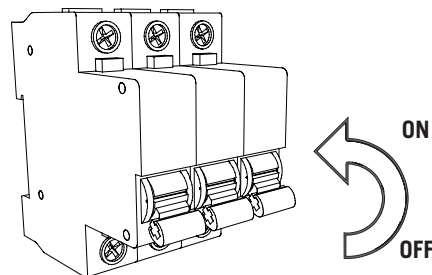
DE Setzen Sie das Netzgerät und die Anschlussklemme in die Rosette ein. Befestigen Sie das Gerät mit einer Schraube an der Rosette.

FR Insérer le bloc d'alimentation et la borne de connexion dans la rosace. Fixer l'unité à l'aide d'une vis sur la rosace.

ES Introduzca la fuente de alimentación y el terminal de conexión en la roseta. Fije la unidad con un tornillo en la roseta.



4



MACROLUX

MACROLUX S.r.l. 31020 San Vendemiano Treviso - Italia Via Padania, 67/69 t. +39 0438 470773 p. iva 03547130264 www.macrolux.it

First time Casambi App use

When first taking devices into use they need to be added to a network. One device can only be part of one network. A device that is part of a network is 'paired' and cannot be added to any other network unless it is first 'unpaired'. i.e., removed from the network. All Casambi devices are normally supplied in an unpaired state. If a brand-new device is already paired, please contact your supplier or look for advice in the FAQ section of our website knowledge base (<https://support.casambi.com/support/home>).

1. Download the Casambi app from Apple App Store or Google Play Store.
2. Switch on your Casambi-enabled devices and open the Casambi app.
3. Allow notifications and requested access. Accept the Licence Agreement and Privacy policy.
4. The app will search for all powered Casambi-enabled devices within Bluetooth range of your mobile device. These will be displayed in a list with the options Add all luminaires to or Add individually to...
 - a. Add all luminaires to... will prompt you to create a new network (or add to an existing one). Only Casambi devices with the same firmware type as the network can be added (See Create a network section of this user guide for more information). Once the network is created all devices will automatically be added (paired) to it.
 - b. Add individually to... will prompt you to create a new network (or add to an existing one). Only Casambi devices with the same firmware type as the network can be added (See Create a network section of this user guide for more information). Once a network is created, each luminaire will identify (flash) one by one and can be added to the network. (See Add devices section of this guide for more information). During this process you can also decide to rename and group luminaires if desired.
5. It is recommended that a new network is shared using the Administrator only setting. See Create a network section for further details on network creation.
6. When devices have been added to a network you can control and program them from the app.

Primo utilizzo dell'app Casambi

Quando si utilizzano per la prima volta i dispositivi, è necessario aggiungerli a una rete. Un dispositivo può far parte solo di una rete. Un dispositivo parte di una rete è "accoppiato" e non può essere aggiunto a un'altra rete senza prima essere "scollegato". Tutti i dispositivi Casambi sono normalmente forniti in uno stato non accoppiato. Se un dispositivo nuovo è già accoppiato, contatta il fornitore o consulta la sezione FAQ del nostro sito web (<https://support.casambi.com/support/home>).

1. Scarica l'app Casambi dall'Apple App Store o dal Google Play Store.
2. Accendi i dispositivi abilitati Casambi e apri l'app Casambi.
3. Consenti notifiche e accessi richiesti. Accetta il Contratto di Licenza e la Privacy Policy.
4. L'app cercherà tutti i dispositivi abilitati Casambi alimentati nel raggio del Bluetooth del tuo dispositivo mobile. Questi verranno visualizzati in un elenco con le opzioni Aggiungi tutte le lampade a... o Aggiungi individualmente a...
 - a. Aggiungi tutte le lampade a... ti inviterà a creare una nuova rete (o aggiungerle a una esistente). Solo i dispositivi Casambi con lo stesso tipo di firmware della rete possono essere aggiunti (vedi la sezione Crea una rete di questa guida per ulteriori informazioni). Una volta creata la rete, tutti i dispositivi verranno automaticamente aggiunti (accoppiati) ad essa.
 - b. Aggiungi individualmente a... ti inviterà a creare una nuova rete (o aggiungerle a una esistente). Solo i dispositivi Casambi con lo stesso tipo di firmware della rete possono essere aggiunti (vedi la sezione Crea una rete di questa guida per ulteriori informazioni). Una volta creata una rete, ogni lampada si identificherà (lampeggiando) una per una e potrà essere aggiunta alla rete (vedi la sezione Aggiungi dispositivi di questa guida per ulteriori informazioni). Durante questo processo puoi anche decidere di rinominare e raggruppare le lampade se lo desideri.
5. Si consiglia di condividere una nuova rete utilizzando l'impostazione Solo amministratore. Vedi la sezione Crea una rete per ulteriori dettagli sulla creazione della rete.
6. Quando i dispositivi sono stati aggiunti a una rete, puoi controllarli e programmarli dall'app.



VIDEO - PRIMO ACCESSO - FIRST LOGIN



VIDEO - ACCESSO PLAYLIST - PLAYLIST ACCESS



MANUALE COMPLETO PDF - FULL MANUAL PDF